

Перевод с английского

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ПРЕЗИДЕНТУ Б.ЕЛЬЦИНУ,
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

МОСКВА

Текст поздравления:

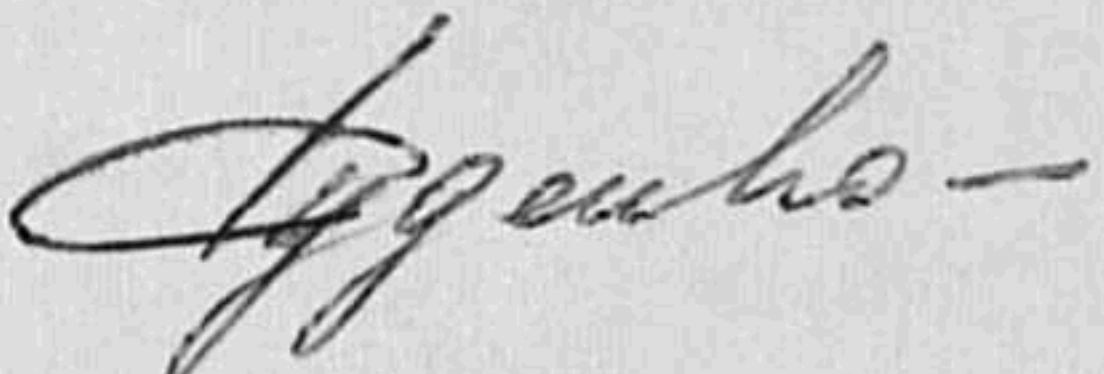
"Пусть Ваши руки всегда будут заняты делом,
Пусть в Вашем кошельке всегда остаются одна-две монеты,
Пусть солнечные лучи всегда будут светить в Ваше окно,
Пусть после каждого дождя всегда будет радуга,
Пусть Господь наполняет Ваше сердце радостью,
чтобы ободрить Вас".

Желаем счастливого Рождества и пусть Господь благославит Вас
и Вашу семью!

(Подписи)

Джим и Джоан Болджеры

Резиденция Премьер-Министра,
260 Тинакори роуд, Торндон,
Веллингтон, Новая Зеландия

Перевел:  /А.Руденко/

На открытке изображена резиденция Премьер-Министра Новой
Зеландии.

9A/мк-8
ПТО - 1
8 - 8
1.12.83

Перевод с английского

ПРЕЗИДИУМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРЕЗИДЕНТ В. ВЛДИН
ЕГО ПРЕВОДОЧНОСТЬ

Текст поручения:

"Пусть Ваши руки всегда будут заняты делом.
Пусть в Вашем кошелеке всегда остаются одна-две монеты.
Пусть солнечные лучи всегда будут светить в Ваше окно.
Пусть после каждого дождя всегда будет радуга.
Пусть Господь наполнит Ваше сердце радостью.
Пусть каждый вечер будет Вашим."

Надеюсь, светлая звезда и пусть Господь благословит Вас
и Вашу семью!

(Подпись)

Джим и Лора Болдвин

850 Тинкерс Роуд, Лондон,
Вестминстер, Новая Зеландия

А. Руденко

Перевод:

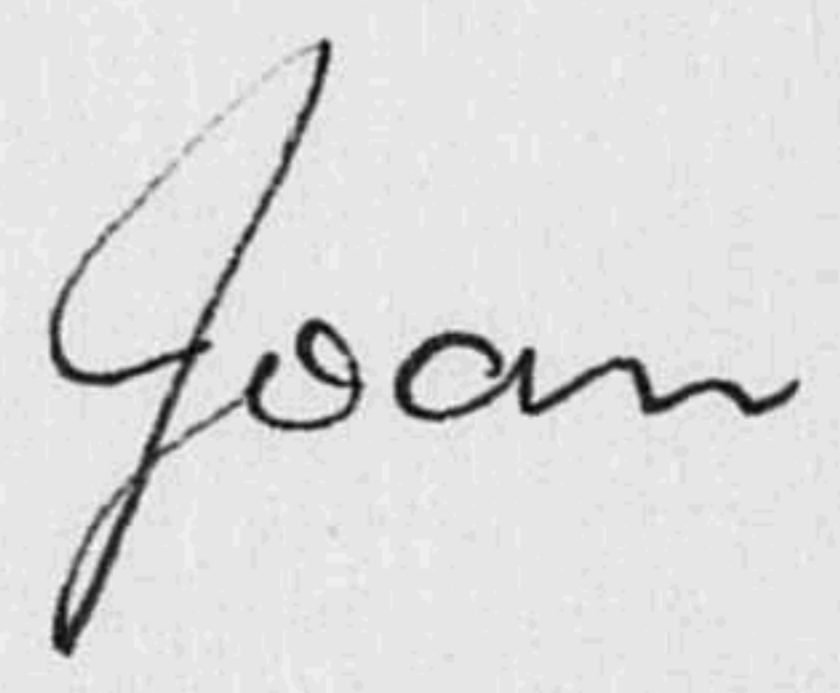
На открытке изображена реплика виллы Рене-Министра Нова

2-лк/АР
1 - СГП
2 - в дело
29.12.92 г.

9276

May there always be work for your hands to do
 May your purse always hold a coin or two
 May the sun always shine on your window pane
 May a rainbow be certain to follow each rain
 May the hand of a friend be near you
 May God fill your heart with gladness to cheer you.

*Wishing you a merry Christmas
 and all God's blessings on you and your family.*

*Prime Minister and Mrs Joan Bolger
 Premier House, 260 Tinakori Rd, Wellington, New Zealand.*